

## שיר ערש

**כיתה: א', ב' | משך שיעור: 45 דק' | מקצוע: שפה**

### מטרות:

התלמיד יכיר את המונח 'שיר ערש'  
התלמיד יתנסה בניתוח חמשיר ראשוני  
התלמיד יחבר בין שפה ליצירה

### פתיחה (5 דק'):

האם מישהו מכיר את המושג "שיר ערש"?  
מה זה אומר?

שירי ערש הם שירים ששרים לפני שהולכים לישון.  
למישהו יש דוגמה לשיר כזה? ששרו לו או לאחים הקטנים?

### גוף (35 דק):

אני רוצה להכיר לכם שיר ערש צרפתי, לשיר קוראים פרר ז'אק. זה שיר עם צרפתי ולכן המקור שלו הוא צרפתי.  
בעברית תרגמו את השיר ל"אחינו יעקב" או ל"אחינו הנהג".  
(את הביצוע של אחינו יעקב שרה הזמרת שרה יערי ששרה עוד שרים רבים שחלקים מוכרים לנו עד היום כמו: יונתן הקטן, שיר המסכות, מאחורי ההר ועוד)

השמעת השיר ומעבר על התרגום שלו

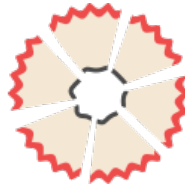
"אחינו יעקב

אל תישן

הפעמון מצלצל

דין דין דין!

שאלות בעקבות השיר:



- מי מדבר בשיר?
- מה הוא רוצה שיעקב יעשה?
- מה התפקיד של הפעמון?

משמיעים את השיר שוב.

- האם השיר הזה מתאים להיות שיר ערש?

לא, כי בעצם מבקשים מהילד להתעורר ולקום, יום חדש מתחיל!

הכנת צמידי פעמונים ע"י חוטים, חרוזים ופעמונים.  
ואז, כמו בשיר, בזמן בו יש פעמונים על התלמידים לצלצל גם הם.

## סיכום (5 דק' דק):

השמעת השיר בפעם האחרונה וצלצול בפעמונים במקביל. לכל עם יש שירים משלו, ובתוכם גם שירי הערש! תחשבו איזה יופי זה שבישראל יש המון סוגים של שירים כאלה, כל שיר מגיע מעם אחר והיום כולם מכירים סגנונות שונים ☺ גם כאלה שלא קשורים לעם שלהם. כמו השיר הזה.